

Босния и Герцеговина



Закон о

НАСЛЕДОВАНИИ В ФЕДЕРАЦИИ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ (2014)

Статья 3

(1) При одинаковых условиях все физические лица имеют равные права на наследство. (2) Иностранцы имеют равные права на наследство с гражданами Боснии и Герцеговины.

МЕЖДУНАРОДНОЕ ЗАВЕЩАНИЕ

Действительность международного завещания

Статья 82

(1) Международное завещание действительно по форме независимо от места его составления, нахождения имущества, гражданства, места пребывания или места жительства наследодателя, если оно составлено в форме международного завещания, в соответствии с положениями статей 83 - 89 настоящего Закона.

(2) Недействительность международного завещания, предусмотренного пунктом 1 настоящей статьи, не влияет на его конечную действительность по форме как завещания иного вида.

Статья 83

Настоящий закон не распространяется на форму завещательных распоряжений, совершенных в одном документе двумя и более лицами.

Форма международного завещания

Статья 84

- (1) Международное завещание должно быть составлено в письменной форме;
- (2) Завещатель не обязан собственноручно писать международное завещание;
- (3) Международное завещание может быть составлено на любом языке, от руки или иным способом.

Статья 85

(1) В присутствии двух свидетелей и лица, уполномоченного составить завещание, завещатель заявляет, что его завещание составлено в письменной форме и что он ознакомлен с его содержанием.

(2) Завещатель не обязан сообщать свидетелю или доверенному лицу содержание завещания.

Подписи в международном завещании

Статья 86

(1) В присутствии свидетелей и уполномоченного лица завещатель подписывает завещание или, если он подписал его ранее, подтверждает свою подпись.

(2) Если завещатель не может поставить подпись, он сообщает причину такой невозможности, уполномоченному лицу, которое делает запись об этом в завещании.

(3) Кроме того, настоящим Законом предусмотрено положение, согласно которому определенное лицо может уполномочить завещателя потребовать, чтобы другое лицо подписало завещание от его имени.

(4) Свидетели и уполномоченное лицо в присутствии завещателя ставят свои подписи на завещании одновременно.

Статья 87

(1) Подписи должны быть поставлены в конце завещания.

(2) Если завещание состоит из нескольких листов, каждый лист должен быть подписан завещателем или, если он не имеет возможности подписать, другим лицом от его имени, а в случае его отсутствия таковых лиц - уполномоченным лицом.

(3) Каждый лист должен быть пронумерован.

Дата международного завещания

Статья 88

(1) Датой международного завещания является дата, под которую оно было подписано уполномоченным лицом.

(2) Эта дата должна быть указана уполномоченным лицом в конце международного завещания.

Заявление о хранении международного завещания

Статья 89

(1) Если нет обязательного правила о хранении завещания, уполномоченное лицо спрашивает завещателя, желает ли он сделать заявление о сохранении завещания.

(2) В этом случае и по прямому желанию завещателя в подтверждении будет указано место, где он намерен хранить завещание, учитывая требования, указанные в статье 90 настоящего Закона.

Подтверждение международного завещания

Статья 90

Уполномоченное лицо прилагает к международному завещанию свидетельство в соответствии с положениями статьи 91 настоящего Закона, подтверждающее соблюдение обязательств, предусмотренных настоящим Законом.

Статья 91

Свидетельство, выдаваемое уполномоченным лицом, оформляется по следующей форме:

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ (В СООТВЕТСТВИИ С КОНВЕНЦИЕЙ ОТ 26 ОКТЯБРЯ 1973 ГОДА)

Статья 92

Уполномоченное лицо оставляет один экземпляр свидетельства у себя, а другой передает наследодателю.

Статья 93

Если не доказано иное, удостоверение уполномоченного лица считается достаточным доказательством формальной действительности письменного документа как международного завещания в отношении настоящего закона.

Статья 94

Отсутствие или недействительность свидетельства не влияет на действительность завещания, составленного в соответствии с настоящим Законом, в части его формы.

Отмена международного завещания

Статья 95

На международное завещание распространяются обычные правила об отмене завещания.

Составление и хранение международного завещания

Статья 96

(1) Лицом, уполномоченным действовать при составлении международного завещания в отношении настоящего закона, является судья муниципального суда, консульский представитель или дипломатический представитель Боснии и Герцеговины, осуществляющий консульские дела, нотариус и капитан Боснийско-Герцеговинский корабля или самолета.

(2) Завещатель может оставить международное завещание на хранение в муниципальном суде или у нотариуса.

(3) В этом случае судья распорядится поместить завещание в специальный конверт и запечатать.

Свидетели и толкователи международных завещаний

Статья 97

(1) Свидетелями при составлении завещания могут быть совершеннолетние, не лишенные дееспособности и понимающие язык, на котором завещатель подтвердил, что его завещание написано и что он знаком с его содержанием.

(2) Свидетелями при составлении завещания не могут быть потомки завещателя, его усыновленные и их нисходящие дети, его предки и их усыновленные дети, его родственники по боковой линии до четвертой степени включительно, супруги всех этих лиц, а также супруга наследодателя.

(3) Положения абзацев 1 и 2 настоящей статьи распространяются также на переводчиков.

Толкование положений международного завещания

Статья 98

При толковании и применении положений настоящего Закона будут учитываться его международный характер и необходимость его единообразного толкования.